

ÉVÉNEMENT

Etas-Unis : une nouvelle résolution sans lendemain ? p.4
Génocide : le parti pris de CBS

VOUS

p.6

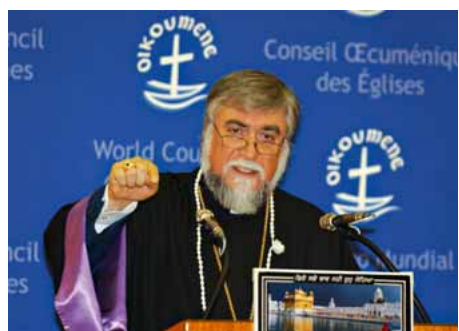
LE COURRIER

p.8

ACTUALITÉ

Musique : Emir Kusturica à Erévan p.9
Arménie : L'Europe finance la modernisation du métro d'Erévan p.9
Brèves p.9
Sud-Caucase : Entre Tbilissi et Erévan, c'est "le meilleur des mondes" ! p.10
Coopération : Les relations franco-turques à la relance p.11
Génocide : AXA va dédommager plus de 200 familles françaises d'origine arménienne p.11
Brèves p.11
Arménie : La condamnation de Nikol Pashinian maintenue en appel p.12
Politique : Un Karabagh dans l'Azerbaïdjan, "impossible aujourd'hui" selon Gorbatchev p.12
Culte : Nice, "Du riffi dans la communauté arménienne" p.13
Arménie : Crise, c'est par où la sortie ? p.14
Ils l'ont dit p.14

L'INTERVIEW



Sa Sainteté Aram I^{er} : "La formation de la jeunesse est la priorité des priorités" p.15

Le dernier souverain de Cilicie
Ses engagements œcuméniques
Antélias : une action tous azimuts

ARMÉNIE

Les 125 ans d'un hymne en quête d'auteur p.20

DIASPORA

Semaine parisienne pour les "Etudes arméniennes" p.22
Programme de la semaine

PAGES ARMÉNIENNES

Մտածող Կա՞յ Այս Մասին էջ 24
Զօրի Բայրյան 75-Ամեակ էջ 25
Անխուսափելի Նահանջ էջ 26
Եթէ Դէմ Ձեւ, Ուրեմն Տոնոր Ես էջ 26
Մանկա-պատանեկան էջ էջ 27

FENÊTRE SUR LE MONDE

p.28

SOCIÉTÉ

En attendant le messie p.29

CULTURE



Tournée en France : Des enfants garants de la prééternité de la musique traditionnelle arménienne ! p.30

SPORT

Impérial Darchinyan p.32
Sport-Sprint p.32

AGENDA

p.35

Philosophies politiques

Au terme d'un vote millimétré, la Commission des Affaires étrangères de la Chambre des Représentants des USA a donc adopté la résolution reconnaissant le Génocide des Arméniens. 23 voix contre 22 et 1 abstention ! Ce vote très serré devrait inciter à la prudence quant aux chances de voir ce texte adopté solennellement en séance plénière. Prenons donc ce vote pour ce qu'il est : une claire admonestation adressée à l'Etat négationniste, l'enjoignant à signer les protocoles en souffrance. Passons rapidement sur le rappel de l'ambassadeur et autres folklores de la diplomatie turque pour noter les seuls faits significatifs de cette affaire !

Premièrement, l'envoi alla turca d'une délégation de députés arméniens avant le vote afin de faire pression sur les Représentants américains. Pour la première fois, Erévan s'engage, ce qui peut être interprété, avec optimisme, comme preuve d'un niveau de conviction inespéré de la part de l'Arménie sur la question du Génocide ou, avec pessimisme, comme révélant sa volonté de ravauter la déchirure que la signature des protocoles a provoquée avec la Diaspora.

Deuxièmement, la déclaration de Davutoglu annonçant après le vote que la Turquie est "déterminée à poursuivre la normalisation des relations avec l'Arménie". Message reçu 5 sur 5, donc. La seule question est maintenant de savoir si Ankara parviendra à surmonter ses contradictions – rappelés que les protocoles sont à son seul avantage – avant le 24 avril ou après. Le cas échéant, le traditionnel discours du Président américain constituera une très motivante piqûre de rappel.

Au-delà de ces considérations, les basses œuvres par lesquelles l'administration US et Hillary Clinton continuent de révéler leur talent nous incitent à réfléchir à la chose politique. Le candidat Obama était certainement sincère lorsqu'il a promis de reconnaître le Génocide ; et le président Obama est certainement persuadé d'œuvrer pour le Bien en promouvant la «réconciliation entre Turcs et Arméniens». Le premier était mû par une éthique de conviction fondée sur des valeurs, indépendamment de leurs conséquences politiques. Le second est mû par ce qu'il croit être une éthique de responsabilité soucieuse des conséquences de ses actes. Or, l'on sait depuis Max Weber que ces deux éthiques sont "totalement différentes et irréductiblement opposées" : le Prince ne saurait être un Saint et réciproquement.

Le grand sociologue allemand précise cependant que ces éthiques "ne sont pas contradictoires, mais se complètent l'une l'autre et constituent ensemble l'homme authentique, c'est-à-dire un homme qui peut prétendre à la «vocation politique»". On le sait, c'est cette tension dialectique qui engendre l'innovation politique et nous invite tous – et Obama en particulier – à dépasser les contingences apparentes de «responsabilités» relevant en vérité d'intérêts particuliers, pour satisfaire des «convictions» constituant en fait le bien commun.

Tôt ou tard donc, Obama ou l'un de ses successeurs comprendra – et les Turcs aussi – que la reconnaissance du Génocide est in fine la seule solution et qu'elle est bona fide de l'intérêt de tous... Travaillons donc sereinement à ce qu'il se souviennent vite que, comme le disait Malraux, "on ne fait pas de la politique avec de la morale, mais on n'en fait pas davantage sans" !

Laurent Leyeikian

Pascal
Diffuse
Lunatisme
39 rue Pierre Corneille
69006 Lyon
Tél : 04 72 83 46 96